

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程 编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazetta/ Inviting Tenders* 宪报公告/招 标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名 及电话
Drainage Services Department 渠务署					
4388DS	Contract No.:DC/2024/10 Shek Wu Hui Effluent Polishing Plant – Main Works Stage 2 (NEC ECC HK Edition Option C, BIM) 合约编号 : DC/2024/10 石湖墟净水设施 – 主体工程第2阶段 (香港版新工程合约的工程建造合约C 选项, 建筑信息模拟)	2024 Q3 2024年 第3季	RD Group C 道路及渠务 丙组	M5	Mr. Romeo C. H. CHUNG 钟正航先生 2594 7585
4100DX	Contract No.:DE/2023/07 Provision of a Grid-Connected Hydro Turbine Generating System at Downstream of Tolo Harbour Effluent Export Scheme Tunnel (NEC ECC HK Edition Option A) 合约编号 : DE/2023/07 为吐露港经处理排放水输送计划隧道下游增设一套联网涡轮发电机组 (香港版新工程合约4的工程建造合约A选项)	2024 Q3 2024年 第3季	INDU 工业用途 电气装置	M1	Mr. L. C. WONG 王立志先生 2594 7210
4100DX	Contract No.:DE/2024/04 Provision of Membrane Filtration System in Sewage Treatment for Membrane Filtration Tank No. 6 at Shek Wu Hui Sewage Treatment Works (NEC ECC HK Edition Option A) 合约编号 : DE/2024/04 为石湖墟污水处理厂六号薄膜过滤池的污水处理提供薄膜过滤系统 (香港版新工程合约的工程建造合约A选项)	2024 Q3 2024年 第3季	ELME 污水处理厂 及隔筛厂 机电装置	M1	Mr. Raymond Y. F. TONG 唐远峰先生 2594 7243
-	Contract No.:DE/2024/06 Term Contract for Waste Disposal and Minor Civil Engineering Works at Various Sewage Treatment Works and Pumping Stations in the New Territories (2025-2028) (NEC TSC HK Edition Option A) 合约编号 : DE/2024/06 为新界区各污水处理厂及泵房的废弃物处置及小型土木工程的定期合约 (2025 – 2028) (香港版新工程合约的定期服务合约A选项)	2024 Q3 2024年 第3季	RD Group B 道路及渠务 乙组	M3	Mr. Y. K. LAM 林汝基先生 2891 6231

FORECAST OF INVITATIONS TO TENDER
招标预报

2024 Q3 TO 2025 Q2
2024年 第3季至2025年 第2季

PWP Item No. 工程 编号	Contract No. & Title of Contract 合约编号及合约名称	Probable Date of Gazetta/ Inviting Tenders* 宪报公告/招 标* 暂定日期	Works Category & Lowest Group Permitted to Tender 工程类别及 准许投标 最低组别	Range of Estimate of Cost 估计 造价	Name and Tel. No. of Contact Person 联络人姓名 及电话
Drainage Services Department 渠务署					
4399DS-4 4460DS 4445DS	Contract No.:DE/2024/10 Relocation of Sha Tin Sewage Treatment Works to Caverns – Electrical and Mechanical Works for Sewage Treatment Facilities and Associated Works (NEC ECC HK Edition Option C) 合约编号 : DE/2024/10 搬迁沙田污水处理厂往岩洞－污水处理设施的机电工程及 相关工程 (香港版新工程合约的工程建造合约C 选项)	2024 Q3 2024年 第3季	ELME 污水处理厂 及隔筛厂 机电装置	M5	Mr. John H. M. CHAN 陈学文先生 2594 7203
-	Contract No.:DC/2025/01 Drainage Maintenance and Construction in Hong Kong Island and Islands Districts (2025-2029) (NEC TSC HK Edition Option: TBC) 合约编号 : DC/2025/01 香港及离岛地区之渠务维修及建造工程 (2025 – 2029) (香港版新工程合约的定期服务合约, 选项: 待定)	2025 Q2 2025年 第2季	RD Group C 道路及渠务 丙组	M5	Ms. Cathleen F. C. CHAN 陈凤志女士 3101 2353